



6 Bahama Mama



A prima vista non sembra un beauty salon ma un negozietto vintage, con un bancone bar per tè e infusi naturali. Bahama Mama è anche questo: un vintage shop con bar, oltre che nails & body spa. Un piccolo e accogliente salotto, arredato con pezzi di design, chic e assolutamente "easy to live". I prodotti cosmetici utilizzati sono tutti rigorosamente "green", realizzati da laboratori farmaceutici nel totale rispetto dell'ambiente. Dagli abiti al wellness, c'è qualcosa per tutti i gusti.

At first sight, it doesn't look like a beauty salon, but a vintage shop, with a bar counter for tea and natural infusions. Bahama Mama is also a vintage shop with a bar, as well as nails & body spa. A small and cozy living room, furnished with design pieces, chic and absolutely "easy to live". The cosmetics used are all strictly "green", made by pharmaceutical laboratories in total respect for the environment. From clothes to wellness, there is something for everyone here.

Viale Col di Lana, 1 +39 02 8940 4538

www.bahamamama.it

5 Nonostante Marras



Nonostante Marras è un'autentica gemma nascosta in zona Tortona. La boutique ha un aspetto industrial chic ma i divani e gli arredi vintage la fanno sembrare una casa o, ancora meglio, il loft di un artista. Cosa che in effetti è, se non fosse che l'artista non ci vive. Ma se il negozio non è la casa dello stilista Marras sicuramente è la casa del suo spirito e del suo senso estetico. Tutte le sue creazioni, qui, trovano la propria dimensione proprio come voi troverete la vostra.

Nonostante Marras is an authentic hidden gem in the Tortona area. The boutique has an industrial chic look, but vintage sofas and furnishings make it look like a home, or even better, an artist's loft. Which in fact it is, except for the fact that the artist doesn't live there. But, if the shop is not the home of the designer Marras, it is definitely the home of his spirit and aesthetic sense. All his creations, here, find their own dimension, just as you will find yours.

Via Cola di Rienzo, 8 +39 02 7628 0991

antoniomarras.com /milano



4 Antonioli



La boutique Antonioli è un mix tra tradizione e modernità, con superfici luminose ed elementi che mettono in risalto i capi esposti come opere in una galleria d'arte. Ricercatezza, innovazione e unicità del prodotto sono i cardini delle scelte di Claudio Antonioli: la proposta che convive all'interno del concept abbraccia diverse culture e il meglio assoluto del panorama fashion globale. Una volta entrati sarà difficile resistere alla tentazione di comprare tutti quanti i capi che troverete.

The Antonioli boutique is a mix of tradition and modernity, with bright surfaces and elements that highlight the items on display, like works in an art gallery. Sophistication, innovation and uniqueness of the product are the cornerstones of Claudio Antonioli's choices: the proposal that coexists within the concept embraces different cultures and the absolute best of the global fashion scene. Once you enter, it will be hard to resist the temptation to buy every item you'll find.

Via Pasquale Paoli, 1 +39 02 3656 1860

www.antonioli.eu

3 Armani/Silos



Armani/Silos è uno spazio espositivo che si contraddistingue per la semplicità e il rigore dell'architettura dove l'essenzialità si libera del superfluo. Oltre all'esposizione permanente che ripercorre oltre 40 anni delle creazioni dello stilista, lo spazio propone anche un gift shop, una caffetteria e un archivio digitale. Attualmente Armani/Silos ospita al piano terra "Racconti Immaginari" di Paolo Ventura, la mostra inaugurata lo scorso 7 marzo che comprende opere fotografiche, scenografie e installazioni che evocano mondi fiabeschi e malinconici rielaborati secondo la fantasia dell'artista.

Armani/Silos is an exhibition space where the search for simplicity and a preference for clean shapes have produced a building based on the rule of order and rigour. In addition to the permanent exhibition - offering an overview of over 40 years of the designer's career - the space also includes a gift shop, a cafeteria and a digital archive. On the ground floor, Armani/Silos currently hosts "Racconti Immaginari" (Imaginary Tales) by Paolo Ventura, the exhibition inaugurated on March 7th featuring over 100 works - including photographs, set designs and installations - that evoke fairy-tale and melancholic worlds re-elaborated according to the artist's imagination.

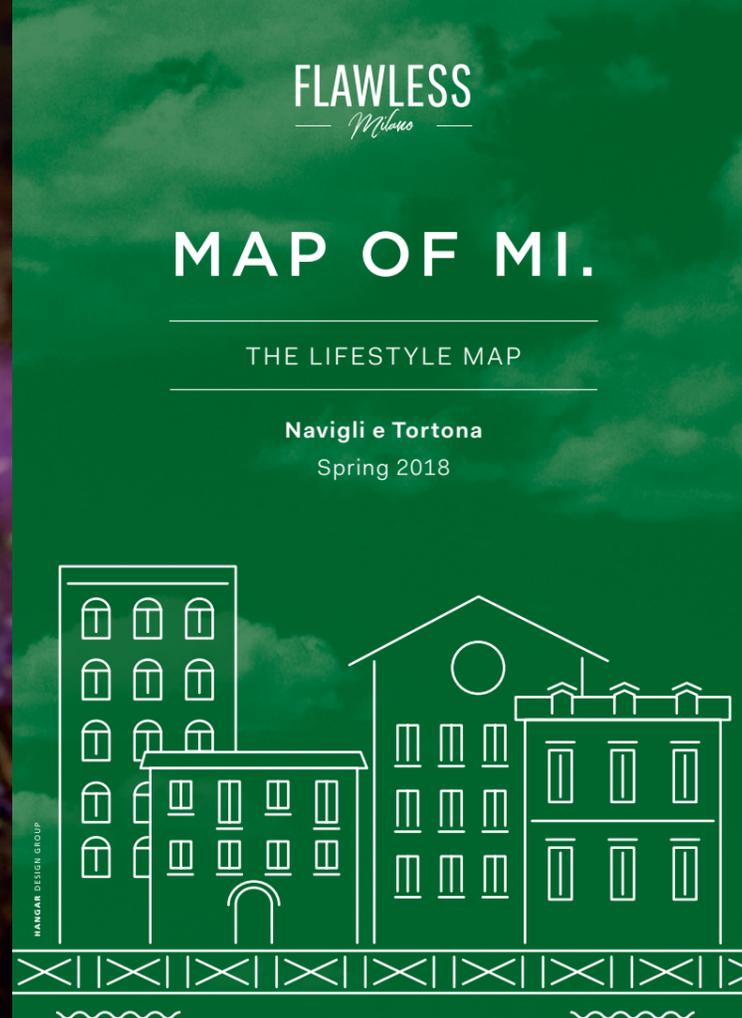
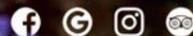
Via Ambrogio da Fossano Bergognone, 40 +39 02 9163 0010

armanisilos.com



KILBURN
THE COCKTAIL BAR
FROM LONDON TO MILAN

VIA PANFILO CASTALDI, 25
ZONA PORTA VENEZIA • MILANO



FLAWLESS
Milano

MAP OF MI.

THE LIFESTYLE MAP

Navigli e Tortona
Spring 2018



1 The Brisket



Smokehouse sul Naviglio Grande dedicata alle carni affumicate e cotte lentamente secondo le regole della tradizione texana ma riadattate ai gusti raffinati dei milanesi. Locale pieno di stile, dalle atmosfere urban-chic ovattate che non rinuncia a un vibe da saloon americano. Il brisket, il maiale sfilacciato e le costine di maiale in salsa BBQ sono i padroni di casa ma non perdetevi i tipici tagli di carne Argentina e l'ottimo filetto. Se amate la carne, preparatevi alla scorpiata della vostra vita.

Smokehouse on the Naviglio Grande, dedicated to smoked and slowly cooked meats, according to the rules of the Texan tradition, but adapted to the refined tastes of the Milanese. A very stylish restaurant, with an urban-chic atmosphere that does not renounce to an American saloon vibe. The brisket, the pulled pork and the BBQ pork ribs are the specialties of the house, but don't miss the Argentinian beef cuts and the excellent fillet. If you love meat, get ready for the feast of your life.

Ripa di Porta Ticinese, 65 +39 02 8323 479

brisketmilano.com

2 HUAN



Bistrot orientale sul Naviglio Grande, Huan (parola cinese che significa "miraggio") unisce Oriente e Occidente in un ambiente suggestivo tra arredi vintage e decori originali. Il ristorante è aperto la sera con una proposta gourmet che ben si sposa alla stupenda lista cocktail dal twist orientale. Le specialità sono i dim sum, piccoli piatti che ripercorrono la tradizione cinese in una forma più contemporanea, da accompagnare ai drink. Non mancano in carta dumpling creativi, originali piatti principali e dessert da provare assolutamente. Ottima anche la selezione di vini e bollicine in cantina per chi preferisce abbinamenti più classici.

Eastern bistro on the Naviglio Grande, Huan (Chinese word meaning "mirage") joins East and West in a suggestive setting between vintage furnishings and original decorations. The restaurant is open in the evening with a gourmet proposal that goes well with the wonderful cocktail list that has an oriental twist. The specialties are dim sum, small dishes that recall the Chinese tradition in a more contemporary form, to be served with drinks. Do not miss the creative dumplings, the original main dishes and the desserts that are a must try. Excellent selection of wines and sparkling wines in the cellar for those who prefer more classical pairings.

Ripa di Porta Ticinese, 69 +39 02 8976 0637

huanmilano.com



Enrico Bartolini Al Mudec 7

Esperienza gastronomica pluristellata dentro uno dei musei più interessanti della città. Cucina creativa e di forte impatto.

A multi-starred gastronomic experience inside one of the most interesting museums in town. Creative cuisine with lots of personality.

Via Tortona, 56
+39 02 8429 3701

Langosteria Bistrot 8

Bistrot di pesce dall'atmosfera elegante perfetto per occasioni speciali e momenti d'intimità. Da provare i plateau di crudi di mare.

Elegant fish bistro perfect for special occasions and moments of intimacy. The fish crudités plateaus are a must try.

Via Privata Bobbio, 2
+39 02 5810 7802

HUAN 2

Suggestivo bistrot orientale specializzato in dim sum, piccoli piatti di ispirazione orientale perfetti sia per l'aperitivo che per la cena. Ottimi i cocktail.

Suggestive oriental bistro specializing in dim sum, small oriental-inspired dishes perfect for both aperitif and dinner. Excellent cocktails.

Ripa di Porta Ticinese, 69
+39 02 8976 0637

Osteria Delbinari 9

Elegante ristorante tipico con arredi del primo '900. Se la giornata è bella, mangiate nello stupendo giardino interno.

Elegant, typical restaurant with early 1900s furniture. If the day is nice, eat in the wonderful internal garden.

Via Tortona, 3
+39 02 8395 095

The Brisket 1

Piccolo tempio della carne sul Naviglio Grande. L'impostazione è quella delle smokehouse all'americana. Ottime costolette.

Little temple of meat on the Naviglio Grande. The format is that of American smokehouses. Excellent pork ribs.

Ripa di Porta Ticinese, 65
+39 02 8323 479

La Tradizionale 10

Ristorante di cucina italiana specializzato in sapori mediterranei e pizze napoletane. C'è anche uno stupendo dehors per le belle giornate.

Italian restaurant specialized in Mediterranean flavors and Neapolitan pizzas. There's also a wonderful dehors for the warm days.

Via Ambrogio da Fossano Bergognone, 16
+39 02 4229 2026

Ofelé. Caffé & Coccole. 11

Piccola, deliziosa bakery in via Savona, a due passi dal Naviglio. Perfetta per colazioni e merende pomeridiane.

Small, delicious bakery in via Savona, a stone's throw from the Naviglio. Perfect for breakfasts and afternoon breaks.

Via Savona, 2
+39 02 4950 0096

Boutique Enrico Rizzi 12

Gelateria e pasticceria artigianale in Tortona. Da provare assolutamente anche i macarons fatti in casa.

Craft ice cream and pastry shop in Tortona. Their homemade macarons are a must try.

Via Tortona, 19
+39 02 3981 1922

The Doping Club 13

All'interno del The Yard Hotel, questo bar d'atmosfera serve drink eccezionali ispirati al mondo degli sporting club.

Inside of The Yard Hotel, this atmospheric bar makes exceptional drinks inspired by the sporting clubs' world.

Piazza Ventiquattro Maggio, 8
+39 02 8941 5901

Backdoor43 14

Il cocktail bar più piccolo del mondo: potete prendere i drink take-away oppure, prenotando in anticipo, sedervi all'interno con un mixologist a disposizione.

The world's smallest cocktail bar: you can have their take-away drinks, or book in advance to sit inside with a mixologist at your disposal.

Ripa di Porta Ticinese, 43
+39 340 9628 890

